

天親菩薩造

華嚴十地經論

釋迦佛印經會 恭印

天親菩薩略傳

世親菩薩，天竺人，性負聰敏，初以小乘為業，竣辯橫分利如星劍，兄無著菩薩托病令召世親，因開示大教云及吾未死之前讀吾所習經典，世親即讀華嚴經，乃見毗盧法界普賢行海，因生信悟歎曰：可取利劍斷吾舌根用明以讚小乘之失！兄止之曰：如人因地而倒亦因地起，昔日以舌毀大乘，今可將舌以讚大乘。造十地論，論成之日大地徧震，光明洞然。解釋諸大乘經，華嚴、涅槃、法華、般若、維摩、勝鬘等，諸大乘經論悉是法師所造，又造唯識

論，釋攝大乘論，凡是法師所造文義精妙，有見聞者靡不信求，故天竺及餘邊土學大小乘人悉以法師所造為學本，異部及外道論師聞法師名莫不畏伏，雖迹居凡地，理實難思議也！

十地經論序

侍中崔光撰

十地經者蓋是神覺之玄苑、靈慧之妙宅、億善之基
興、萬度之綱統，理包群藏之秘，義冠眾典之奧，
積漸心行窮忍學之源，崇廣住德極道慧之府，所以
厚集肇慮朗成圓種離怖首念赫為雷威其為教也！微
密精遠究淨照之宗，融冶瑩練盡性靈之妙，自寂場
啟旭固林輟暉，雖復聖訓充感金言滿世而淵猷沖蹟
莫不網羅於其中矣！至於光宣真軌融暢玄門，始自
信仁終泯空寂，因果既周化業彌顯，默耀大方影煥

八極，豈直日月麗天動燭千象溟壑帶地混納百川而已哉？既理富瀛岳局言靡測，廓明洪旨是係淵儒，北天竺大士婆藪槃豆，此云天親，挺高悟於像運，拔英規於季俗，故能徽縱馬鳴繼跡龍樹，每恨此經文約而義豐言邇而旨遠，乃超然遐慨邈爾悠想，慕釋迦之餘範，追剛藏之遺軌，誠復歲踰五百處非六天，人梵乖遼正像差迴，而妙契震中神協靡外，通法貫玄莫愧往列，遂乃准傍大宗爰製茲論發趣精微，根由睿哲旨奧音殊，宜譯俟賢固以義囑中興。時憑聖代大魏皇帝俊神天凝玄情漢遠，揚治風於宇縣

之外，敷道化於千載之下，每以佛經為遊心之場釋
典為栖照之園，搜隱訪缺務乎照揚，有教必申無籍
不備；以永平元年歲次玄枵四月上日，命三藏法師
北天竺菩提留支此云道希、中天竺勒那摩提此云寶
意，及傳譯沙門北天竺伏陀扇多，并義學緇儒一十
餘人，在太極紫庭譯出斯經十有餘卷，斯二三藏並
以邁俗之量高步道門，群藏淵部罔不斫攬，善會地
情妙盡論旨，皆手執梵文口自敷唱，片辭隻說辯詣
篋遺。于時皇上親紆玄澡飛翰輪首，臣僚僧徒毗贊
下風，四年首夏翻譯周訖，洋洋疊疊莫得其門，義

富趣玄孰云窺測，剛藏妙說更興於像，世天親玄旨，再光於季運，忝廁末筵敢竊祇記耳！

十地經論卷第一

天親菩薩造

後魏北印度三藏菩提流支等譯

初歡喜地第一之一

說此法門者 及諸勸請法

分別義藏人 受持流通等

法門等最勝 頂禮解妙義

欲令法久住 自利利他故

十地法門初地所攝八分——一序分、二三昧分、三加
分、四起分、五本分、六請分、七說分、八校量勝

分。

經曰：如是我聞：一時，婆伽婆成道未久第二七日，在他化自在天中自在天王宮摩尼寶藏殿與大菩薩眾俱，一切不退轉皆一生得阿耨多羅三藐三菩提，從他方佛世界俱來集會，此諸菩薩一切菩薩智慧境界悉得自在，一切如來智慧境界悉皆得入勤行不息，善能教化一切世間，隨時普示一切神通等事，於剎那中皆能成辦，具足不捨一切菩薩所起大願，

於一切世一切劫一切國土常修一切諸菩薩行，具足菩薩福德智慧如意神足而無窮盡，能為一切而作饒益，能到一切菩薩智慧方便彼岸，能令眾生背世間道向涅槃門，不斷一切菩薩所行，善遊一切菩薩禪定解脫三昧神通明慧，諸所施為善能示現，一切菩薩無作自在如意神足皆悉已得，於一念頃能至十方諸佛大會勸發諮請，受持一切諸佛法輪，常以大心供養諸佛，常能修習諸大菩薩所行事

業，其身普現無量世界，其音徧聞無所不至，其心通達明見三世，一切菩薩所有功德具足修習，如是諸菩薩摩訶薩功德無量無邊於無數劫說不可盡，其名曰金剛藏菩薩、寶藏菩薩、蓮華藏菩薩、勝藏菩薩、蓮華勝藏菩薩、日藏菩薩、月藏菩薩、淨月藏菩薩、照一切世間莊嚴藏菩薩、智慧普照明藏菩薩、妙勝藏菩薩、栴檀勝藏菩薩、華勝藏菩薩、俱素摩勝藏菩薩、優鉢羅華勝藏菩薩、天

勝藏菩薩、福德勝藏菩薩、無礙清淨智
藏菩薩、功德藏菩薩、那羅延德藏菩薩
、無垢藏菩薩、離垢藏菩薩、種種樂說
莊嚴藏菩薩、大光明網照藏菩薩、淨明
勝照威德王藏菩薩、大金山淨光明威德
王藏菩薩、一切相莊嚴淨勝藏菩薩、金
剛燄勝胸相莊嚴藏菩薩、燄熾藏菩薩、
宿王光照藏菩薩、虛空庫無礙智藏菩薩
、無礙妙音遠藏菩薩、陀羅尼功德持一
切世間願藏菩薩、海莊嚴藏菩薩、須彌

勝藏菩薩、淨一切功德藏菩薩、如來藏菩薩、佛勝藏菩薩、解脫月菩薩，如是等菩薩摩訶薩無量、無邊、阿僧祇、不可思議、不可稱、不可量、無有分齊、不可說不可說種種佛國土集，金剛藏菩薩而為上首。

論曰：時處等校量顯示勝故，此法勝故在於初時及勝處說，此處宮殿等勝是名處勝。何故不色界說？此處感果故。何故不初七日說？思惟行因緣行故。本為利他成道何故七日思惟不說？顯示自樂大法樂

故。何故顯已法樂？為令眾生於如來所增長愛敬心故，復捨如是妙樂悲愍眾生為說法故。何故唯行因緣行？是因緣行顯示不共法故。何故菩薩說此法門？為令增長諸菩薩力故。何故唯金剛藏說？一切煩惱難壞此法能破，善根堅實猶如金剛故不異名說。

何故名金剛藏？藏即名堅，其猶樹藏，又如懷孕在藏，是故堅如金剛如金剛藏，是諸善根一切餘善根中其力最上猶如金剛，亦能生成人天道行，諸餘善根所不能壞，故名金剛藏。已說序分，次說三昧分。

經曰：爾時，金剛藏菩薩摩訶薩承佛威神入菩薩大乘光明三昧。

論曰：入三昧者顯示此法非思量境界故。已說三昧分，次說加分。

經曰：爾時，金剛藏菩薩入是菩薩大乘光明三昧，即時十方過十億佛土微塵數等諸佛世界，有十億佛土微塵數諸佛皆現其身同名金剛藏，是諸佛如是讚言：善哉善哉！金剛藏！乃能入是菩薩大乘光明三昧！復次，善男子！如是十方十

億佛土微塵數等諸佛皆同一號加汝威神，此是盧舍那佛本願力故加；

論曰：何故多佛加？顯法及法師增長恭敬心故。何故同號金剛藏？如本願力故，何故如來作如是願？顯示多佛故，此三昧是法體，本行菩薩時皆名金剛藏同說此法，今成正覺亦名金剛藏故不異名加，又是菩薩聞諸如來同己名已增踊悅故。何故不言過無量世界？方便顯多佛故。何故定言十億佛土？為說十地故，此經如是多說十數。彼佛先作是願，今復自加，後餘佛加故言盧舍那佛本願力故加。何故加

？為說此法故加。復云何加？

經曰：又一切菩薩不可思議諸佛法明說，令入智慧地故，攝一切善根故，善分別選擇一切佛法故，廣知諸法故，善決定說諸法故，無分別智清淨不雜故，一切魔法不能染故，出世間法善根清淨故，得不可思議智境界故，乃至得一切智人智境界故；又得菩薩十地始終故，如實說菩薩十地差別方便故，念隨順一切佛法故，觀達分別無漏法故，善擇大智